

EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR
JOS. A. THOMAS
APARTADO No. 199

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 14

11 de Febrero de 1950

Año I

Limón, Costa Rica
Vale 25 cts.

Cine para los niños

Con muchísima frecuencia oímos los comentarios de inconformidad con respecto a la clase de películas que se exhiben en nuestros teatros para los niños.

Se critica la moralidad de esas películas. La ausencia de teatro infantil y otras diversiones propias para niños agrava la pobreza del medio en que se desarrolla nuestra población infantil. Ni siquiera contamos con un parque cuyo servicio sea sólo para ellos, una plaza o un campo de juegos. Ante una realidad tan triste no queda otra cosa que el cine sea de cualquier factura y el sacrificado es el niño. En una época en que cada uno mira sólo sus intereses; de tanto materialismo y desprecocación, parecería inútil presentar estos grandes problemas que urgían una solución. Pero conforta el espíritu cuando acuden a nuestra memoria nombres de personas reconocidas por su probado interés en bien de la comunidad y estamos seguros que al leer estas líneas cada uno pensará en la forma de ayudar.

Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo

—Continuación—

El aumento de la producción de alimentos era naturalmente una de las más urgentes labores que contemplaba el gobierno hindú; pero era igualmente esencial eliminar el déficit en su cuenta con los Estados Unidos y con otros países de «moneda fuerte» mediante el mantenimiento de la producción industrial a un volumen tan alto como lo permitiera su capacidad, especialmente en las industrias que exporten al área del dólar.

Un obstáculo que apresionaba la totalidad del sistema industrial era el de las deficiencias condiciones de la red ferroviaria. Ya desde la depresión, antes de la guerra, el mantenimiento había sido inadecuado; el número de locomotoras, gastadas y casi inservibles, se mermó para proveer fuerza motriz en los campos de guerra del Medio Este y, finalmente, el sistema de ferrocarriles tuvo que soportar nuevas cargas impuestas por la considerable importación de alimentos y por la desviación del tránsito hacia puertos de la India, después de la separación de Pakistán.

De allí resultaron frecuentes daños en las máquinas, deterioración de las mercancías en tránsito y todos los inconvenientes que acarrea un sistema de prioridades. Apenas hubo un aspecto de la vida industrial en el que el movimiento normal de mercancías y materiales no fuera estorbado. Por ejemplo, las exportaciones de manganeso, importante fuente de dólares, fueron detenidas por la incapacidad de los ferrocarriles para transportarlas.

La producción de alimentos y mejora del sistema ferroviario eran dos labores materiales de primordial importancia pero, además de ellas, el gobierno hindú tenía entre sí ciertos problemas financieros del país que requerían su atención. Ya antes mencioné la inflación; sin embargo, creo que ella merece más amplio comentario, ya que influyó desfavorablemente en la producción industrial, campo en el cual las huelgas y otros síntomas de intranquilidad pueden ser parcialmente atribuidos. Además, tal fenómeno perjudicó la capacidad del gobierno para adelantar sus programas de desarrollo, que sólo podrían haber sido adelantados por medio de préstamos o déficit, puesto que la tributación era ya bastante elevada para hacer frente a los gastos militares y atender millones de refugiados. La financiación por medio de déficit sólo habría atizado la hoguera. Los préstamos estaban limitados por un mercado de capital estrecho; estrecho no por falta de liquidez, sino porque la duda sobre la política fiscal del gobierno hacía más atractiva

El problema de la Vivienda

En la semana pasada estuve entre nosotros el Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta y su distinguida señora.

El Lic. Jiménez Zavaleta forma parte de la Asamblea Legislativa de la República y es miembro de la comisión que tiene en estudio la construcción de casas baratas por medio del Banco de Seguros.

La población limonense espera las mejores proyecciones de la visita de tan culto señor, pues estamos seguros que con los informes que se han presentado y las observaciones que hizo en el propio terreno se dió cuenta que ninguna exageración está reñida con la realidad.

El problema de la vivienda toma caracteres alarmantes en esta zona.

Esperamos ansiosos el día en que se dé principio a la construcción de esas casas y podemos decir convencidos que ya se nos escucha en nuestras justas peticiones.

El Contrato Bananero

—Continuación—

III

El Estado garantiza que durante el término de este contrato no gravará la industria, del cacao ni de la palma africana oleaginosa, ni la producción, proceso y exportación de sus productos, con ningún impuesto, contribución o gravamen, nacional o municipal, cualquiera que sea el nombre con que se le designe, aun cuando se trate de un servicio nacional como el de muebleaje u otro semejante, a excepción de los impuestos más adelante estipulados en este contrato. En cuanto a la importación de los artículos necesarios para el desarrollo, manteni-

LA CIA. AGRICOLA EXPORTADORA, S. A.

Ruega a los bananeros de Línea Vieja:

Que en virtud de las exigencias del mercado norteamericano en cuanto a la calidad del banano, nos es indispensable la cooperación íntegra en cuanto al buen manejo de la fruta y al grado que se pide en los avisos. Esta cooperación muy sencilla y fácil de dar, significaría para el productor posibilidades más amplias de ayuda para nuevas siembras.

Notice to the Banana Cultivators on the Old Line

In view of the fact the North American Markets are exacting on the quality of the banana, it is necessary for us to cooperate in every respect to secure the best grade of fruit when notices are sent out. This cooperation is very simple and can be easily given and will signify for the producers more ample possibilities of help for new plantings.

Pasa a la página 4

AGRADECIMIENTO

*Charles Gourzong, su madre, hermano, hermanas,
Amy Taylor y hijos y demás familiares*

Agradecen por este medio las múltiples manifestaciones que por medio de cartas, telegramas, tarjetas, ofrendas florales y visitas recibieron por parte de sus amistades con motivo del sensible fallecimiento de su muy querida:

Naomy Taylor de Gourzong

(q. d. D. g.)

The Gourzong and Taylor families adopt this medium to express their cherishable gratefulness for the numerous token of condolence by means of cards, letters, telegrams, visits, floral tribute and the accompaniment at the Church and cemetery on the occasion of the death of their beloved.

Naomi Tailor de Gorzong

(May her soul rest in Peace)

Estado de Caja y curso de la recaudación de la Tesorería Mcpal. de Limón, durante 1949

(CIERRE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1949)

ENTRADAS

Derechos de Matadero.....	6234.00
Mercado Municipal.....	45135.75
Mercado de Carnes.....	17085.85
Cáceria.....	25317.00
Alumbrado.....	12966.55
Higiene.....	13822.45
Cloacas.....	61034.40
Higiene en Barrios.....	6.00
Higiene a Particulares.....	2673.30
Patentes de Licores.....	47324.00
Patentes de Comercio.....	50060.00
Impuesto de 12 por 100.....	112450.81
Impuesto de Licores.....	55852.28
Derechos de Destace.....	9583.00
Derechos de Embarcaciones.....	15302.00
Solares sin construir.....	400.00
Fondajes.....	714.00
Espectáculos Públicos.....	1521.00
Reintegro Sueldos de Policía.....	13210.00
Saldo Cantonal de Comunes.....	64828.21
Pendiente de Cobro Año anterior.....	19047.90
Timbres Municipales.....	105.00
Patentes pendientes de Cobro.....	6610.00
Girado y no pagado.....	12516.19
Empréstitos Autorizados.....	121218.72
Entradas Extraordinarias.....	29633.35
Ingresos Distrito Segundo.....	4569.00
Ingresos Distrito Tercero.....	
	69,484.76

SALIDAS

Saneamiento de la Población.....	€ 66,524.12
Personal de Sanidad	44,200.42
Desinfectantes y Otros	959.02
Higiene a Particulares	417.82
Fumigación	7288.89
Subvenciones de Beneficencia	3975.00
Personal de Parques	11700.22
Conducción y Alimentación Reos	695.50
Sueldos Agentes de Policía	11317.00
Relojero Municipal	300.00
Materiales para Parques	5215.12
Alquileres de Agencias de Policía	695.00
Biblioteca Municipal	52.00
Utiles para Agencias de Policía	654.07
Personal de Cáceria	19461.67
Alumbrado Público	13431.85
Aeropuerto	3216.28
Maestro de Obras Municipales	5641.17
Materiales y Jornales de Cañería	24578.31
Inspector Cantonal de Aguas	907.50
Alumbrado Dependencias Municipales	2764.20
Servicio de Bombeo de Agua	60133.17
Limpieza de la Trocha	1300.00
Personal de Matadero	7428.74
Personal del Mercado	25251.87
Enseres y Papelería del Mercado	2749.56
Enseres y Papelería del Matadero	1225.61
Reparación de Edificios	76634.86
Arreglo de Calles	38905.09
Limpieza de Cloacas	5493.40
Intereses de la Deuda	277.73
Amortización de la Deuda	41399.67
Cuota Patronal	79912.00
Pago de Teléfonos	450.00
Pendientes de Pago año Anterior	11501.89
Gastos Imprevistos	33069.95
Sueldos de Administración	39460.15
Libros de Contabilidad	10268.88
Subvenciones de Gobernación	15390.00
Prima Seguro Fidelidad Tesorero	75.00
Revisión Libros de la Tesorería	450.00
Gastos Judiciales	550.00
Comisión de Recaudación	3350.00
Becas Escuela Normal	630.00
Utiles de la Gobernación	22995.00
Publicaciones y Anuncios	1507.00
Gastos del Distrito Segundo	22659.69
Gastos del Distrito Tercero	978.60
SALDO EN EL BANCO NACIONAL al 31 de Diciembre de 1949	58790.04
	69448.76

Honorables señores Regidores:

Este detalle de entradas y salidas, el que ya ha sido revisado por la Inspección General de Municipalidades, los ilustrará para que se emparen de cuanto se ha recaudado y cuanto se ha invertido. A mediados del año pasado al cumplir un año de tener a mi cargo la custodia de los ingresos de este Municipio, di un informe a la Corporación de aquel entonces. Es mi idea, salvo mejor criterio, que debemos poner especial atención a las inversiones, pues como lo dije en aquel entonces, se hace necesario un cabal control de todas y cada una de las inversiones municipales. Hoy nuevamente insisto en este asunto, pues por falta de control y de inversión bien dirigida, se puede mal girar la recaudación, que tanto trabajo a costado levantarla. Mi petición al Consejo de que se exija a los jefes reporte de movimiento de materiales y existencia en mano, se hace necesísimo, nunca podrá el Municipio tener costo exacto de las diferentes obras o trabajos.

Atentamente

Qué oportunidad tan brillante!!

A visitar KINGSTON, la más hermosa ciudad en los Países del Caribe

GRAN EXCURSION

en lujosos CLIPPERS de Laesa, afiliada a la Panamerican Airways.

Saldrá de San José el fin del mes en curso

Pasaje de ida y regreso solamente € 600.00

Entenderse con la Agencia Laesa de Limón, bajos la Pensión Caribe en frente del Parque Vargas.

ATENCION LIMONENSES EN LA NUEVA TIENDA

de Naim Sarquis y Hno, encontrará usted todo NUEVO hasta los precios son nuevos porque son más bajos.

Quiére Ud. ganarse 20 o 10.000 colones?

Si quiere compre en la Nueva Tienda de Naim Sarquis y Hno., y por cada ¢ 20.00 de compra le regalan un pedacito de Lotería Popular, y por cada ¢ 75.00 de compra le regalan un décimo de Lotería que puede ser el Premio Mayor y entonces se gana los ¢ 10.000

PRUEBE SU SUERTE

Comprando su ropa en la Nueva Tienda contiguo al Hospedaje Roland Young, al costado Norte del Mercado de Limón

SOCIALES

DE TEMPORADA:

A pasar varias semanas en San José y Puntarenas salió la culta dama doña Estela de Santos en unión de sus encantadoras hijas las señoritas Carmen María, María Estela y Anita. Les deseamos muy grata temporada.

El culto caballero don María-no Zúñiga regresó de San José donde fué a pasar unos días en unión de su estimable familia. Lo saludamos.

Para San José partió don Miguel Monturiol en unión de su estimable familia. Muy gratos días les deseamos en la capital.

Se halla entre nosotros después de tres semanas de ausencia por la región del Pacífico nuestro estimado amigo don Nicanor Gámez C. hijo. Le presentamos nuestro saludo.

Una preciosa muñeca ha llegado a aumentar la alegría del estimable hogar del Lic. don Willie Goebel. EL ATLANTICO

TICO se une a tan feliz acontecimiento y desea a tan gracia niña una vida pródiga en dicha y ventura.

Se encuentra en esta ciudad el señor J. D. Hanlon, Inspector General del Departamento de mercancías de la United Fruit Company. Permanecerá entre nosotros algunas semanas realizando su labor de inspección. Damos a tan distinguido visitante nuestra más gentil bienvenida y le deseamos una feliz permanencia.

En Limón urge la construcción de Casas del Seguro Social

Limón, 6 de Feb. de 1950

H. Asamblea Legislativa
San José.

Señores Diputados:

La Junta Cívica Limonense, que ha venido trabajando para resolver el grave problema de la vivienda en Limón, se ha dirigido a los señores Diputados Calvosa y Portocarrero, para que al conocer del proyecto de Ley tendiente a au-

La Cañada Ltda.

Cantina, Restaurant, Soda y Repostería

Atendida personalmente por sus propietarios

VIQUEZ Y GOMEZ

— Teléfono 4097 —

Especialidad en platos a la carta, como: arroz con pollo, filet de pescado, bisteck, spaghetti, huevos al gusto y muchas especialidades.

Esquina Suroeste del Mercado Central 100 varas al Sur — SAN JOSE

torizar a la Caja del Seguro Social para que amplíe su presupuesto con el propósito de construir mayor número de casas en las zonas afectadas por las inundaciones quede firmemente asignada una cantidad mínima de 60 casas a la ciudad de Limón.

El problema de la vivienda en este Puerto tiene caracteres alarmantes. Las familias viven hacinadas en cuartos redondos, insalubres y metidos dentro de los patios.

Los señores Diputados que conocen este Puerto, saben muy bien de este problema. El señor Gobernador se ha dirigido al Ministerio informándole de la cantidad de familia que están deshaciéndolas y no hay donde hospedárlas.

Cada día es más la cantidad de personas que vienen a radicar al Puerto aumentando el problema.

Por falta de viviendas, las instituciones públicas, como la Junta de Protección Social etc., oficinas y empresas particulares, se privan de traer empleados especializados.

El Seguro Social debió de haber construido ya, y según la Ley 30 casas en Limón; ahora han prometido comenzar la construcción de estas casas en este mes, y esperamos cumplir lo ofrecido; pero esta cantidad no solucionaría el problema y por eso este Concejo se solidariza en todas sus partes con la nota dirigida a los señores Diputados Calvosa y Portocarrero.

Señores Diputados, Limón pide lo que es justo y le pertenece y estamos seguros de que ustedes, si están dentro de lo posible, ayudarán a esta ciudad en problema tan grave. Con todo respeto atentamente,

R. Brenes P., Secretario Mcpal.

Dr. Oscar Pacheco

MEDICO Y CIRUJANO

de la Universidad de Pensilvania

— Especialidad en enfermedades de las señoras —

Oficina: 75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas

SAN JOSE, COSTA RICA

HORAS: de 10 a 12 m. y de 2 a 4 p. m.

Come Into Hollywood Store and Get Your Share of the

Big Bargain Sale

Pants, underwear, men's.....	2.50 each
Shirt, underwear, men's.....	2.50 each
Shirts, little boy's.....	2.50 each
Belts, boy's.....	2.50 each
Sox, men's.....	2.50 pair
Prints in beautiful colors.....	2.50 yard
Rabbit's skin.....	4.00 yard

Large assortment of casimeres at very low prices.

Ornaments for dressing the hair

Watches for men and Women, Alarm clocks

You will find the best materials for College and School uniforms and comfortable fitting shoes.

Solomon Berezón Proprietor.

Se Vende

Una casa de madera con techo de zinc que consta de 3 cuartos de habitación y uno otro propio para negocio. está situada en Manzana No. 67 en Barrio Roosevelt.

Entenderse con nuestra oficina; Cuarto No. 8 en frente de la Iglesia Católica.

Cía. Eléctrica de LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

Banco Inter...

Viene de la página 1
tiva la liquidación que las inversiones en bonos a largo plazo.
De hecho, había gran timidez en el mercado de capitales por la incertidumbre de la industria privada acerca de la política del gobierno sobre puntos tan importantes como pacificación, prioridades en la carga ferroviaria y distribución de materias primas y disponibilidades de cambio exterior.

(Continuará)

título 1º del decreto número 2 de 4 de setiembre de 1930, la cláusula 9º del contrato aprobado por el decreto número 3 de igual fecha y la cláusula 6º del contrato aprobado por el decreto número 133 de 23 de julio de 1938.

Las Compañías podrán utilizar las maquinarias, equipos, artículos, combustibles, lubricantes y demás útiles y enseres que hayan importado o lleguen a importar al amparo de las contrataciones existentes, en las industrias que en esta cláusula se mencionan.

IV

Las Compañías pagarán el impuesto territorial de acuerdo con el artículo 3º, parte segunda, de la ley N.º 837 de 20 de diciembre de 1946, mientras esté en vigor este contrato, en el entendimiento de que no podrá ser más alto ni mayor que

el señalado en esta última ley, pero con respecto a los terrenos dedicados a la industria del abacá, el impuesto territorial se pagará de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 6º del decreto N.º 37 de 12 de marzo de 1942. Las Compañías convienen en pagar el impuesto del 10% sobre el capital aprobado por el Decreto Ley N.º 70 de 21 de junio de 1948, reformado por Decreto-Ley N.º 133 de 5 de agosto de 1948, de acuerdo con la liquidación que del mismo hizo la Oficina de Tributación Directa y sobre aquellas propiedades dedicadas exclusivamente a actividades no relacionadas con sus industrias de banano y abacá. El pago de ese impuesto lo harán las Compañías dentro de los 30 días siguientes a la ratificación de este contrato, en el monto total del mismo, hecha deducción de la cuota o cuotas que ya hubieren sido satisfechas en la Oficina de la Tributación a buena cuenta del pago de dicho impuesto. En consideración a las franqui-

cias concedidas a las industrias de cacao y palma africana oleaginosa en la cláusula III de este contrato, las Compañías convienen, a partir de la fecha de ratificación de este contrato, en pagar sobre sus importaciones, inclusive las de la industria del banano, qué están exentas de derechos de acuerdo con los contratos existentes, el impuesto consular a que se refiere la ley N.º 4 de 29 de setiembre de 1930, el cual se calculará sobre los aforos arancelarios actualmente en vigencia, en la forma, tanto y condiciones en esa ley establecidos. Queda exenta de esta disposición la industria del abacá, la cual seguirá gozando de todos los derechos privilegiados y exenciones del contrato aprobado por el decreto N.º 37 de 12 de marzo de 1942. Las Compañías pagarán además el impuesto de exportación sobre el cacao en el tanto establecido por Decreto-Ley N.º 312 de 26 de diciembre de 1948, mientras dicho Decreto-Ley esté en vigor.

Continuará.

El Contrato...

Viene de la página 1
miento, funcionamiento y beneficio de dichas industrias, éstas gozarán de las mismas exenciones y garantías que la industria bananera a que se refiere el ar-

EL ATLANTICO

APARTADO No. 199 — LIMON, C. R.

Beat High Prices!! Get More For Your Money in LA PROVEEDORA

Please compare this list of prices, considering that we give you clean, high quality merchandise and exact, honest weight.

Fuller Tooth Brushes.....	1.25 ea.
Oxford Cup & Saucer.....	1.75
Cristal Sugar Bowls.....	2.00
Cristal Butter Dish.....	3.50
Oxford Dinner Plates.....	3.25
Santamaría Vinage.....	2.25
Lizano English Sause.....	1.75 bot.
Quaker Oats.....	1.50 tin.
Pork Lard.....	1.60 lb.
Guava Jelly.....	1.50 jar
Clothes Pins.....	.80 doz.

Huned Asparagus, 10 oz.....	4.00 tin
Camay Soap.....	.95 ea
Red Beans.....	.55 lb.
Horse & Mule Shoes.....	1.60 lb.
Sanitone Health Soap.....	.80
Condensed Milk Small.....	.60 tin
Vegetable Lard.....	2.00 lb.
Klim Powdered Milk.....	4.50 tin.
Rice.....	.60 lb.
Raisins.....	2.40 lb.
Clean white Starch.....	.55 lb.

Three-in-one Oil.....	.50 ea.
Tuna Fish.....	2.10 tin
Gongu Peas.....	.55 lb.
Grape Nuts.....	1.50 pk
Mouse Traps.....	.40 ea.
Iron Plugs.....	1.75 ea.
Log Cabin Syrup.....	4.50
Ash Trays.....	.75 ea.
Kerosene.....	.45 bot.
Island Palm Soap.....	.85
Cremaiz.....	.35 pk
Condensed Milk Large.....	1.65 lb.

Black Beans.....	.50 lb.
Red Beans.....	.55 lb.
Dodge Grapes.....	2.00 tin
Dodge Peaches.....	2.00 tin
Flour.....	.50 lb.
Vendedor Cooking Oil.....	3.90 bot.
Nails.....	1.10 lb.
Brillo.....	.10 ea
Salt.....	0.20 lb.
Ovomaltina.....	2.75 tin.

We specialize in despatching orders to people who live on the line. Give us a trial order and you will see why our business keeps steadily increasing.

Special, wholesale prices on quantity sales.

LA PROVEEDORA - Puerto Limon

THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Editr:

JOS. A. THOMAS

Number 14

February 11, 1950

Year 1

Post Box 199

Limon, Costa Rica

OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

It seems to be the ambition of certain women in our day to be like men as much as possible—in dress—in games—in practice—in manner and in speech. By these manlike indulgences, we believe, they lose the distinctive glory of womanhood. When rebuked we often, hear discussions as to why they should not carry on their masculine practices. Quite true, man is not higher in the scale than woman, but from creation he was given dominion over her and she was destined to move along different planes of life.

We believe that when women try to be like men their glory departs. On our part we think it is a pity that at times the exigencies of modern life force women from their proper sphere into those more fitted for men. If we had better economic and social arrangements there would be abundant occupation for women in their prescribed sphere; although we honor and highly esteem women who are ready to step into places which do not quite belong to them; under stress of circumstance; such heroines as those of the British Commonwealth of Nations in World War Second. In spite of the glory exemplified in such emergencies, yet in many cases it tends to deprive them of something of their proper charm. Quite true, women may feel that no line of demarkation should be drawn against them in the sense of freedom given under their Constitution, but thought ought to be given and more centered on that Dispensation which greater than all others and which is no advocate for women to be manlike. There are, we admit, interchangeable knowledge in life with corresponding great lessons which men can learn from women and also men keeping their proper manhood are the world's teachers; so it is concluded that the learning may be mutual.

May our women readers bear with us a little in touching this delicate subject, but the broad basis of the whole matter lies here:—In men the regnant faculty is the mind; in women the regnant faculty is the heart; therefore if men need an infusion of feeling, may not women need an infusion of reason which is an offspring of the mind.

Last Sunday on the occasion of the burial of a deceased her young grandson was weeping. We heard a woman in the procession said, "I like to see men cry for they often say women are weak in heart. How appropriate an admission to our theme of the regnant faculty of women's heart.

(to be continued)

ST. MARK'S CHURCH

LIMON, COSTA RICA

*The Church is the Pillar
and the Ground of the Truth*

S E R V I C E S :

SUNDAYS: 6.00 a. m. Solemn Holy Eucharist Sermon
8.00 a. m. Choral Holy Eucharist
3.00 p. m. Sunday School
7.00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

Weekdays: Wednesday, Friday, Holy Days 6.00 a. m.
Monday, Wednesday, Friday 7.00 p. m.
Saturday: Confession 4.00 - 5.00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin for other Announcements

In the Basket of the Week

In the deep unwritten wisdom of life there are many things which are to be learned and they cannot be taught. We never know them by hearing them spoken, but we grow into them. By experience and recognize them through understanding which is a great experience in itself, but it does not come by instruction.

A Decree By the Legislative Assembly

We read with great interest in the Official Gazette of February 4th, the new decree which has been legislated and approved by His Excellency the President of the Republic; the extract of which we publish below.

That article second of the law which created the Emigration and Residential Cedula for Foreigners, No. 37 of June 7, 1940 has been reformed to read.

That all foreigners residing in the country for a period of more than six months must secure a Residential Cedula to be issued by the Minister of Public Security by the medium of an office established exclusively for that object. This cedula will contain principally the data of identification and to be renovated within the first thirty days of each year. The granting and renovation of each Residential Cedula will cost a fee of ten colones (\$ 10.00) to be paid to the citizens of the other

See page 8

See page 8

BIG NEWS

Kader Store Works Wonder

Gabardine of assorted colours to suit every taste at
\$ 21.00 per pant cut.

New assortment of cashmere - Plastic Coat, Ladies

Everything desirous for Ladies and Gents to go
gay to places.

Sport Shirts at \$ 8.00 each
A great bargain sale in hardware.

Such as dishes

Pots and other utensils

WEAR

Clifford Steele's Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should

FIRST: The high qualities of our Materials.

SECOND: The neatness of workmanship.

THIRD: The elegant fitting of our garment

which will never get out shape.

Centrally established near the British Vice Consulate
in the City of Limón.

PERSONALIA

Mr. Alex. Curling of the capital spent several days in our city last week. We gather that he came on special missions in interest of several less fortunate citizens. One can rest assured that he will do his best in the cause which he represents. This newspaper will be very grateful to him for any information which he can release in conjunction with his trip.

-x-

With mingled feeling we are passing along the information that our very good friend, Mr. Clarence Sankey of the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company is on the sick agenda. It is our fond hope that ere this writing is placed in prints he has been discharged from the hospital and be well on the way to perfect recovery.

-x-

Our very amicable and deeply regarded townsmen, don Arthur Coward of the office staff of the same department; a week ago was and unlooked to a

match in process on our playground. He was severely struck by a stone on his leg thrown by some indiscreet or criminally intentioned person and one who was not identified. Mr. Coward was conveyed to the hospital where he is confined and with incrusting pains. We wish for him a speedy recovery and trust that the evil thrower of that stone will repent, if there is such a spark in his life.

Left for Convocation in Ancon, Canal Zone

The Atlantic adopts this medium to express a note of «Bon-Voyage» to the Reverend William L. Ziadie, Rector of Limón and the Reverend William Graham Love, the newly ordained Priest who left to attend the annual Convocation in Ancon, Canal Zone. Mr. Allan Hylton accompanied the Reverend Fathers as special delegate for the St. Mark's Parish.

We are of opinion that Mr. Hylton will efficiently rise to the honour conferred and interest reposed in him.

Attention Limonenses!!

When You Are in San Jose Make Yourselves at Home

At The PENSION IDEAL

Comfortable Beds - Properly Prepared Meals
Proper Sanitary Conditions

This Pension is situated: 25 yards East - 100 yards South of the Public Lavatory by Plaza Viquez.

Number of Building: 1323

RENE CAMPBELL, Proprietress

A Home For Students

A grand opportunity is now opened to parents and guardians residing on the line and coastal towns and who are desirous to board their children or wards in order to attend college or school in this city will obtain

Comfortable Rooms — Good Food And Tender Motherly Care

In the accommodations prepared by Miss Delicita Lazarus in her home next to that of Mr. Thomas Lam's in 6th street near Monte Carlo Bar and Restaurant.

For further particulars, please see her at home or communicate through Post Office Box No. 519, Limón.

SAVINGS PLAN

The news fell on our ears like the refreshing showers on a sun parched ground that the local main office of the Costa Rica Banana Company has introduced an «Employees Christmas Saving Fund by means of payroll deduction. If the information is true, it unquestionably merits great applause to the mind which gave its birth. This medium to practice thrift, will, without doubt set aside the throwing away of the substance and grasping at the shadow. We know of cases regarding men who have started with money to open new Savings or to add to deposits in Bank and they have fallen by the wayside to other attractions and on such occasions they have never arrived at the Bank; others have effected withdrawals from their savings for avoidable causes. We opine that if the employees remain in the services of the Company they cannot on any flimsy pretext go and say Mr. Auditor, let me have a withdrawal of a given amount before the prescribed time, but when old man «Santa Claus» is packing his suitcase for his annual visit, the employee can at the same time calculate on the year's payroll deduction, cozily set aside for them.

We believe the very noble thought could be improved and converted to a system of Superannuation; a fund to serve in those years when youth has given way to old age; vigor surrendered to weakness and mental fortitude has lost its fount.

It should be borne in mind that the worker who enters the Company's service in advanced age, will, quite naturally have

such set-backs cast upon him much in advance of the required number of service years to be the recipient of a pension.

Other than the reverence to the divine birth anniversary of Bethlehem's Precious Babe, pagan Christmas is old enough to be shelved! Greater is the need in the sun-setting days of the manual as well as the clerical worker, who like the silly cricket had chirped away his Spring, Summer and Autumn and was found without a cupboard in Winter.

Look at the old wage earners in the streets of this city and you will see the true picture of this out thought. Many perhaps have indulged too much in the Christmas cup which inebriates.

The old age fund, should death come when in the service of the Company the amount withdrawn would be redeemable by his nominees or legatee.

Mr. Stephen Williams Feted Surprisingly

Mr. Stephen Williams left his farm residence on the Estrella line for his usual fortnightly business visit and his worship in the city Baptist Church on Saturday eight days ago. Mrs. Williams was also at their city residence. She framed up and surprisingly feted Mr. Williams on his birth anniversary on Monday night the 6th instant. Many intimate friends were invited to brighten the celebration and enjoyed the rich drinks and eats provided. «Sixty ard six» was the cheerful expression of Mr. Williams.

The Atlantic wishes for him many more happy birthdays.

What a Brilliant Opportunity To Go To Kingston

Here is the opportunity for the people from Jamaica and other places to visit Kingston, the most beautiful city in the Caribbean Islands.

GRAND EXCURSION

Flying in very comfortable Laesa «Clippers» affiliated with the Pan-American Airways.
The airplane will leave San Jose about the end of February.

Round Trip at cost of \$ 600.00

For further particulars apply at the Laesa Agency below Pension Caribe in front the city Park.

Thy Will be Done on Earth as in Heaven

Thy will be done on earth as in Heaven, we presume were the words impressed in the recess of the very soul of our esteemed citizen, Mr. Charles Gourzong while his physical frame almost gave way in hearing the parting words of his young and dearly beloved wife, Mrs. Naomi Taylor de Gourzong and seeing her eyelids closed in death in the sick institution on Wednesday the 25th of January 1950. Other sad witnesses to the breath leaving scene were Mrs. Amy Taylor, her mother, Messers. Clifford, Alfonso, Vernon, her brothers, Mrs. B. Gourzong de McRae, her sister-in-law.

The body inlaid in a beautiful coffin was transported by her brother Victor in Cartago on the day following that of her demise. Several friends and sympathizers accompanied the mourners to this city. We are given the information that the corpse was received by a concourse of persons and was conveyed to the Baptist Church which in a few moments was taxed beyond capacity. In this sacred edifice the late Mrs. Gourzong from her earliest youth was presented to Christ and she grew continually in the acceptance and adoration of our Blessed Christ and Saviour.

We recall with unblemished memory her many eloquent literary renditions and portrayals; always in such pathetical manner in characteristic representation of her true self: a creature of child-like deportment, an assuming, though she was talented; free of vainglory and other attributes which she well knew were set in the quicksands of

time. She had lived respected and was honoured to her grave. Mr. Gourzong proved his Christian strength by having presided at the organ during the funeral service conducted by the Reverend Wm. Forde, the Pastor of the Church, coupled with his glowing tribute to the life work of the deceased; quite conscious of the fact that a great light was extinguished.

The concourse of mourners, friends and sympathizers, comprehending every stage of our great human family as we learn out-capacitated five passenger coaches. The floral tribute was the evidence of giving the last from the living to the dead. From the Church to the funeral train is said to have been in representative and quantitative vein; the most impressionable seen in many decades gone by.

She has left to mourn her loss, her widower, her babies; a girl and a boy, her father Mr. John S. Taylor who is abroad, her mother, Mrs. Amy Taylor, brothers, Clifford, Alfonso, Vernon, Victor and Mrs. Carmen de Carter who she had but a few weeks prior to her hospitalization taken to Cristobal, Canal Zone and attended to the weeding of Mrs. Carter before leaving for the United States of America. Mrs. Gourzong, the mother of the lamented widower, Mr. & Mrs. Oscar McRae, Mr. and Mrs. Stephen Robatson, Mr. and Mrs. Victor Gourzong, Mr. Vega and Mrs. Olive Vega and the rest of relatives also deeply mourn her death. However, she is not dead; she is only at rest and will rise again to receive that crown which we believe she had earned while

soujourning on this terrestrial globe.

The Atlantic extends its profound condolence to the bereft

«The hush of rest had filled the sick chamber
A silent angel watch above her keeps
The rapture of repose was on her brow,
As she gave her parting glance and Sleeps».

Mr. William Smith Go-ne to his Eternal Rest

Numbering among the births in the parish of St. James in the island of Jamaica, Mr. William Smith had seen the light of day in the year 1873 and in the flowery days of his manhood he came to this Republic. During his forty five years of residence by his brawn and brain he became an independent citizen and was comfortably residing at 28 Miles;—a community in which he was highly respected, very useful, was always sought as a counselor and with willingness at all times to help the less fortunate members of the great human family. He had not failed to sing the Lord's song in a strange land.

The hand of affliction grasped him several months ago. He was placed under the most competent medical doctors in San José with a view of securing a new lease on his useful life, but in the divine council it was decided to the opposite; his spirit took flight on January 13, 1950, surrounded by his daughter, Mrs. Gladys Smith de Barnes, Mr. Arthur Smith, his son, Mr. Samuel Smith, his brother and other relatives; these now mourn his passing beyond the vale. We are told that the funeral procession seen on the day of his burial was self-evident of his life's deportment. He had planted deeply his foot-prints in worthy sands of time.

This weekly news organ expresses its profound condolence to the surviving children, brother and other relatives.

Thanks to Messrs Sydney Walters and Marcus Cuza

So numerous are those years since we had seen the light of day that the date of birth was covered with dust on memory's shelf. However, our good friends, Messrs. Sydney Walters and Marcus Cuza got together and gave us a charming birth anniversary programme over Radio Casino.

This was effected on Tuesday

night, January 30th. Mr. Cuza as said by all listeners gave that tribute at the highest melody of his career; his soul, they say was attuned with the conditions. Very sincere are our thanks to these very two popular townsmen as well as to Radio Casino.

—x—

The pages in the calendar of the years turned up another birthday anniversary for Miss Consuela Sterling, on the 3rd instant. She is one of our young prominent misses and is among the devoted young people of the Roman Catholic Diocese. It is pleasurable for our news organ to wish her many more happy birth anniversaries and hope she will continue to trim brightly her lamp of life.

Salvation Army Offices Due to Arrive in This City

The gallant Major Thos. B. Lynch of the local Salvation Army command has pleasingly informed us that Colonel and Mrs. Theodore Allbrook are due to arrive in this city on Friday the 17th instant and that a welcome programme will be given in their honour. The Major looks forward to the usual warm participation by platform guests as well as the general audience.

The Atlantic extends a hearty welcome anticipately, to these two Christian Pilgrims, assuring them that Limon's characteristic hospitalities await them.

Another Candle is Lighted

The baby delivery angel entered the home of Mr. and Mrs. A. Splatt of the Universal Bakery and left in the tender care of Mrs. Splatt a baby boy and said «Junior is getting a big fellow, gave up the riding of his own little bicycle and dashing around on his father's and «Betty» can comb and curl her hair and cut fancy doll dresses, therefore, Prince George is heartily given. Mother and the stranger are in good health. Father Splatt was seen passing around the cigars.

La Cañada Ltda.

Bar Restaurant and all kinds of cool drinks

Specialties are rice and chicken, Filet of Fish, Beef Steak, Espaghetti, Eggs to your taste and other rich dishes. The service is a la Carta; that is you order what you want

ATTENDED PERSONALLY BY THE OWNERS

VIQUEZY GOMEZ

Situated: South west corner of the Central Market; 100 yards to the South

TELEPHONE 4097

SAN JOSE

A Decree...

From page 5

Central American Republics: twenty five colones (₡ 25.00) to the citizens of Spain or those of the Spanish American countries and fifty colones (₡ 50.00) to the citizens of other foreign countries. These fees will be show on the document by the corresponding values in timbres. The names of persons to whom these Residential Cedulas are issued will bear the number and place of the holder and will be published yearly in the Official Gazette.

Article 3 of the same law states that reciprocal concession to the payment of these fees will be extended to the citizens of those countries which exempt Costaricans from payment of such taxation. This article further gives grace that the Minister of Public Security will exempt when duly informed the payment of these fees by those foreigners whose difficult situation justifies the exclusion.

EL ATLANTICO

Apartado 199

Costa Rica

Limón

Why Pay Rent When You Have The Money To Buy

Your own home which carries a Fire Insurance Policy and with two lots of land, suitable for cultivation and the rearing of domestic animals. The property is titled and inscribed in the Public Registry.

No neighbour to bring about unpleasantness or to interfere in your domestic affairs.

Call at our office for particulars: Room No. 8, front of the Roman Catholic Church, Limón.

Tome KOLA GARRON

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Llorán" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. - Limón

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything —

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you —

Port Limon Branch Installed Officers

Thursday night January 19th marked another joyous meeting for the Port Limon Branch No. 134 of the Jamaica Burial Scheme Society when the ceremony of Installation was performed by Mr. Peter A. Muir in the capacity of acting Supreme Deputy. Those named as grand officers to assist him were:

Mr. Jas. Franklin, Chairman, Mrs. Naomi Johnson, Vice Chairman, Mr. Sinclair Weekes, Secretary, Mr. John Goulbourne, Treasurer, Mr. Obidiah Westney, Inner Guard, Mrs. Ruth Campbell, Outer Guard and Miss Eleonora Gordon, Conductor.

To guide the January-June 1950 term the honours were re-conferred and interest reimposed on Mr. Jos. A. Thomas, Chairman, Mrs. Lovena Williams, Vice Chairman, Mr. Jas. M. Gosden, Secretary, Miss Violet Williams, Assistant Secretary, Mr. David Pinnock, Treasurer, (new) Mrs. Eliza Douglas, Inner Guard (new) Mrs. Ruth Campbell, Outer Guard (new) Messrs. Reginald Rouse, Cecil Clayton and Sinclair Weekes, Trustees for a period of three years.

The Committees of investigation for the city are: Messrs. John Latibudeur, Thomas Taylor,

Miss Florence Holness, Mrs. Adriana Miller, Misses Mabel Allen, Eulalia Plummer, Celestina Hunter, For Westfalia: Misses Rebecca Bennet, Rubena Stevens and Osmond Campbell. For Matina: Messrs. Chas. Rose and Samuel Edwards. For Cahuita: Mr. Daniel Bayliss and for Pacuarito, Mr. Antonio Forbes Allen.

A Reminder

All members of the Port-Limon Branch of the Jamaica Burial Scheme Society are hereby reminded of the approaching Thanksgiving Service which will be celebrated in the St. Mark's Church on Sunday evening the 19th instant. It is the fond desire of the officers to have every member of the Branch wherever domiciled to assemble in the Parish Hall at six o'clock in the evening of the above mentioned date and to march to the Church. The Reverend William L. Ziadie, Rector of Limón has kindly consented to entertain the members and to conduct the service.

It is hinted that on the return to the Hall the members will make themselves merry.

EDITORIAL VICTORIA Ltda.
San José, Costa Rica

Doctor OSCAR PACHECO

PHYSICIAN AND SURGEON

From the University of Pennsylvania, U. S. A.

SPECIALITY: DISEASES OF WOMEN

Office: 75 yards West of the Colegio de Señoritas, San José

HOURS: 10 - 12 m. — 2 - 4 p. m.